

# Psa

## Chapter 121

French Interlinear

Reference: French Darby (J.N. Darby)

יבא מֵאֵין לְמַעַלּוֹת אֲשֶׁר עֵינַי אֶל-הַהָרִים 1  
venir de-il-n'y-a-pas les-montagnes vers mes-yeux porter à-degré chanter  
[H0935](#) [H0370](#) [H2022](#) [H0413](#) [H5375](#)  
עֲזָרִי:  
mon-secours  
[H5828](#)

Cantique des degrés. J'élève mes yeux vers les montagnes d'où vient mon secours ;

עֲזָרִי מֵעַם יְהוָה עָשָׂה שָׁמַיִם וְאָרֶץ 2  
mon-secours de-peuple l'Éternel faire cieus et-terre  
[H5828](#) [H3068](#) [H8064](#) [H0776](#)

Mon secours [vient] d'après de l'Éternel, qui a fait les cieus et la terre.

אֶל-יְתֵן לְמוֹט רַגְלֶךָ אֶל-שָׁמְרֶךָ יָנוּם 3  
il-donnera à-barre pied vers sommeiller garder  
[H5414](#) [H4132](#) [H7272](#) [H0408](#) [H5123](#) [H8104](#)

Il ne permettra point que ton pied soit ébranlé ; celui qui te garde ne sommeillera pas.

הִנֵּה לֹא-יָנוּם וְלֹא-יִישָׁן שׁוֹמֵר יִשְׂרָאֵל 4  
voici ne...pas sommeiller et-ne...pas dormir garder Israël  
[H2009](#) [H3808](#) [H5123](#) [H3808](#) [H3462](#) [H8104](#) [H3478](#)

Voici, celui qui garde Israël ne sommeillera pas, et ne dormira pas.

יְהוָה שָׁמְרֶךָ יְהוָה צֶלְמֶךָ עַל-יָד יְמִינֶךָ 5  
l'Éternel garder l'Éternel ombre sur main ta-droite  
[H3068](#) [H8104](#) [H3068](#) [H6738](#) [H3027](#) [H3225](#)

L'Éternel est celui qui te garde ; l'Éternel est ton ombre, à ta main droite.

יוֹמָם וְלַיְלָה לֹא-יִכָּחַ וְיָרַח בְּלֵילָה 6  
de-jour ne...pas le-soleil frapper et-lune dans-nuit  
[H3119](#) [H8121](#) [H3808](#) [H5221](#) [H3394](#) [H3915](#)

Le soleil ne te frappera pas de jour, ni la lune de nuit.

יְהוָה יִשְׁמְרֶךָ מִכָּל-רָע יִשְׁמַר אֶת-נַפְשְׁךָ 7  
l'Éternel garder l'Éternel de-tout mauvais il-gardera ton-âme  
[H3068](#) [H8104](#) [H3605](#) [H8104](#) [H8104](#) [H5315](#)

L'Éternel te gardera de tout mal ; il gardera ton âme.

יְהוָה יִשְׁמַר-צֵאתְךָ וְיִשְׁמַר-וְעֵד-עוֹלָם 8  
l'Éternel il-gardera l'Éternel sortir et-dans-venir de-maintenant et-jusqu'à éternité  
[H3068](#) [H8104](#) [H3318](#) [H0935](#) [H6258](#) [H5704](#) [H5769](#)

L'Éternel gardera ta sortie et ton entrée, dès maintenant et à toujours.